SII 4.378: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 378. (A.R. No. 54-A of 1890). ON THE SAME NICHE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv04p0i0378

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII04/DHARMA_INSSIIv04p0i0378.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] Iraṭṭapa [10+]〈2〉 karaik koppat t**ā**h**a**vamallaṉai yañcuvit tavaṉāṉaiyuṅ kutiraiyuṅ kaik [10+]〈3〉 vīra**siṅhāsa**nattu vīṟṟiruntaruḷiya koppa-rake**śaripanma**rāna Uṭaiyār **śrī** [10+]〈4〉 tu **ja**yaṅkoṇṭacoḻamaṇṭalattu Āmurkkoṭṭattu Āmurnāṭṭu tevatānam **bra**te**ha**yam tiruveḻa [10+]〈5〉 na **ja**nanātapurattu **śrīparameś-varamahā**va**rāha**viṣṇ**ugṛha**ttāḻvārkku tevatāna I[.]ai [10+]〈6〉 kiḻpāṟkellai vaṇṇakkaṉ Erivaḻi ko(m)maṭikkuṇṭalukku meṟkum teṉpa [10+]〈7〉 (ḷa)cce(ṟu)vukku vaṭakkum melpāṟkellai cāttuḻāṉ can=tiracekarakkiramavittaṉ nila [10+]〈8〉 moṭaṉ kuṇavaṉ nilattukku teṟkum Iṉnāṟ perellai Uḷḷum naṭu [10+]〈9〉 ṟaivu Uḷḷaṭaṅka muṉnūṟu kuḻiyum Iṟaiyiḻicci Iṉnilamum Innilattu [10+]〈10〉 Ittevarkku tevatāna Iṟaiyiliyākak kuṭuttom Iṉ(ni)lam Uḻuṅ kuṭi [10+]〈11〉 m veṭṭi muṭṭaiyāḷum (Ec)coṟṟuk (kū)ṟṟunellum Uḷḷiṭṭu ka [10+]〈12〉 ricu Icain=tu tevatānaiṟaiyiḻiccik kuṭuttom tiruveḻicci lo(ṉṟukku I) [10+]〈13〉 **śiva brāhaṇan bhāradvāji** Āṭavalāneṉ Ivai Eṉneḻuttu Ivai pātā [10+]〈14〉 tevaka(ṇā)tapaṭṭa neḻuttu Ippaṭikkuc cāttantai mallan ca(ṉa)kane(ṉ) [1+] ṉa[..]e [10+]〈15〉 kākaṉ nārāyaṇaneṉ Ivai Eṉ neḻuttu Ippaṭikku ca(n)tiṟātit(ta) [10+]〈16〉 (mi) Irā(ma)nāna **ja**yaṅkoṇṭacoḻa Āmu〈r〉nāṭṭu muve(n=tav)eḷā neḻu(ttu) [10+]〈17〉

[1+] ttu Ivvāṇṭe Ittevarkku Ivvūr Oḷināka(ṉ mā)taiyāna [10+]〈18〉 [3+] Āmurnāṭṭu muven=taveḷāṉ vaitta tirunun=tāviḷakku Oṉṟukku vaitta [10+]〈19〉 [3+] toṇṇūṟu || Ittevaṟku Iṭaiyar vait(ta) [10+]〈20〉 [3+] (n=t)āviḷakku Oṉṟukku viṭṭa Āṭu [.]e [10+]〈21〉 [3+] kāmakkoṭaṉ celva(n) k(aiyyu)ṟṟa (Āṭu) [10+]〈22〉 [3+] Ā(ṭu n)āṟpattaiñcu [||]

Bibliography

Digital edition of SII 4.378 by Krishna Sastri 1923 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Page 114, item 378.